



Good News!!! Trix Bruce is coming to Denver / Lone Tree, Colorado!

October 11, 2019, Friday @ 8:00 am - Noon

Medical Interpreting: Questions & Answers

Interpreting topics can be challenging to expand with ASL to show meaning more visually. This workshop will provide hands-on practice with expressive ASL visualization in medical interpreting situations. In addition, video clips will offer practice for voice-interpreting visualized signing. Interpreters will have opportunities to improve medical-setting English-to-visualized-ASL and visualized-ASL-to-English. (0.4 RID CEUs available **CDE 4 Skill Based Continuing Education Contact Hours will be awarded**)

October 11, 2019, Friday @ 1:30 pm - 5:30 pm

Non-Manual Signals: ASL Markers

This workshop has a focus on non-manual signals, which are not distinctive "hand signs" yet are essential language morphemes. Interpreters will analyze and apply these grammatical markers, which involve eye and head movements, facial movements and body postures rather than the use of "signs" as distinct lexical elements. Video clips and discussion will increase interpreters' confidence in the use of non-manual markers (0.4 RID CEUs available **CDE 4 Skill Based Continuing Education Contact Hours will be awarded**)

October 12, 2019, Saturday @ 8:00 am - 5 pm

Financial Information: How can I interpret that?

Through many mentor sessions working with interpreters, I have kept notes to share. It's amazing to see how interpreters creatively face challenges as they translate from English to ASL. I treasure opportunities to help interpreters improve their visual thinking, which Deaf audiences appreciate. This Financial Information Interpreting Workshop offers numerous ways to make interpreting more visual. We'll demonstrate how classifiers can effectively communicate financial information. Broaden your understanding of visual interpreting techniques regarding money, banking, budgets, interest rates and more. Learn about Deaf Culture. Visual clips, visual aids, analysis, current terminology, and outlines will be available. (0.75 RID CEUs available **CDE 7.5 Skill Based Continuing Education Contact Hours will be awarded**)

**Hampton Inn & Suites Denver/South-RidgeGate
10030 Trainstation Circle
Lone Tree, CO 80124**

Limited Seating – registration open on a first come, first serve basis

BIO: Patricia (Trix) Bruce, from Seattle, Washington, is known nationwide as both a workshop presenter and an American Sign Language performer. Trix's work has been warmly received everywhere, from local community centers, to state, regional and national conferences, Deaf Way II, interpreter conventions and more. Wildly popular as a teacher of ASL storytelling and ASL interpretation, Trix impresses audiences at all levels of ASL skill, from novices to fluent experts. Trix has been profoundly deaf since she was 6 months old. She went through oral, mainstreaming, deaf classes, and online educational programs. Trix has been involved in the performing arts since 1980. After completing her college program, she became involved with interpreter training. Trix's main area of study has been ASL Linguistics with a focus on ASL Performance. She has developed a popular website: www.trixbruce.com. Whether writing, creating, improvising or starring in her many productions, Trix's passion for the dramatic arts shines through.

REGISTRATION FEES:

4 hour workshop Friday morning

\$60 per participant

4 hour workshop Friday afternoon

\$60 per participant

8 hour workshop Saturday all day:

\$120 per participant

Special Combination Discount for taking ALL workshops:

\$200 per participant, before September 1, 2019

SEND \$ & your registration form TO: Send your registrations (with payment) to: Trix Bruce, 1429 D Ave PMB 362, Snohomish, WA 98290

Payments may be made with Quick Pay Chase, or check. Please make checks payable to Trix Bruce and send to: Trix Bruce, 1429 D Ave PMB 362, Snohomish, WA 98290

Please RSVP with payment. This will confirm your place in the workshop. **CONTACT:** by [Info@trixbruce.com](mailto:info@trixbruce.com)

RID CEUs: Trix Bruce is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies program is offered for all workshops: 0.4 for Medical Interpreting: Questions & Appointments, 0.4 for ASL Markers, and 0.8 RID CEUs Financial Information at the Little/No to Some Content Knowledge Level. **Total workshops: 1.6 RID CEUs**

NOTES: Handouts will be provided. The workshop will be presented in ASL. There will be a Door Prize! For details on refunds, cancellations, and special accommodations policies, please send an email to info@trixbruce.com

My workshops benefit participants at all levels. Countless advanced interpreters have let me know that they enjoyed learning updated/new signs that they haven't seen before, such as regional accents. They also loved it when I explained how to sign messages into ASL, rather than just signing in English word by word. Interpreters appreciate that my workshops are excellent for review as well as for discovering new things that apply within the professional work environment. Students also mentioned that my workshops helped them to understand how to approach their own projects, research, and practice more effectively.

n Book Trix Bruce ASL Performances Now! Enliven Your Special Event! Trix Bruce is ASL entertainment extraordinaire! Her nationally-acclaimed presentation skills will inspire members of your organization and community. Trix will amaze and delight Deaf students and larger audiences with her popular and exciting shows! She is available to provide a fun performance show for your school or organization. To see samples of her work, find available times while she is in your town, and further information, visit www.TrixBruce.com. Please contact Trix (info@trixbruce.com) with any questions you may have.

Connect with Trix!

